



# Līvli

1934.

Aigakēra "Līvli" ulzādamist tygub

"Akateeminen Heimoklubi" Helsinkis.

Januar.

Īnda 10 sant.

Neļļoz aigast.

Ešviō pāp pidab lātō:

28 jan. kū pāvan Irail.  
4 febr. " " Kuolkas.  
ii " " Pizas.

Nādīļd sydamōl lībōd jumalsōna  
kubbō lēmist ka mūsi kylis.

Mat. ev. 20, 1-16.

Touvōd vald um yti ristingōks  
perimiekōks, kis ūondzōl varald  
leks ulzō tyōlizi lieppōm ents  
vīnōmāg pierast. Aga kubbō lieppōn  
tyōlistōks yļ yd denarion, rā,  
pāvast, ta kaimiz nānt ents vī-  
nōmāggōl. Ja ulzō lānd ymmar  
kuolmandimiz stupd, ta neiz vel  
nūdi pīlōm tōrg pāl ilm tyōdō;  
ja rōkandiz nānt pāl: Ligid tēg  
ka vīnōmāggōl ja ma āndab tād-  
dōn, mis ōigist um. Aga ne lekst  
Tegiz ta leks ulzō ymmar kū-  
dōnt ja ydōksmōnt stupd ja tei  
neiiz. Aga ulzō lānd ymmar yd-  
tuoistiniz stupd ta ka līediz  
nūdi pīlōm ja rōkandiz nānt pāl:  
Mis tēg pīlōt tās ama pāva ilm  
tyōdō? Ne rōkandist tām pāl: Mit-  
yks āb ūo mēdi lieppōn. Ta kītiz  
nāntōn: Ligid tēg ka vīnōmāggōl.  
Aga ku ōdōg sugiz, kītiz vīnō-  
māg izand ents vagarōn: Kuts tyō-  
lizi ja maksa ulzō pālka, yrgōst  
perristōks, ezmist sāni. Aga ku  
tuļt ne, ydtuoistōnst stupdst, ne  
sait yd denarion. Ja ku tuļt ez-  
mist, ne arrist emiņ sām, ja ka  
ne sait sīe yd denarion. Aga sīe  
sānd, ne nuriksist perimie vastō,  
rōkandōs: Ne perrist āt set yd  
stupd tyōdō tīend ja sa ūod mē-  
di, kis mēg pāva lālamt. ja kie-  
bō ūom kandōnd, nāntkōks ytistōks  
tīend. Aga vastatōs ta rōkandiz  
yd pāl nēsti: Sōbra, ma āb tīe.  
sinnōn ābōigōmt, kas sa ād ūo  
kubbō lieppōn minkōks yļ yd de-  
narion? Vōta, mis um sin, ja li;  
aga ma tāb nānt perristōn neiiz  
jennō andō, kui, sinnōn. Kaš min-  
nōn āb ūo luba ents entsōmōks  
tīedō, mis ma tāb? Vōi, kas sin  
silma um sīepierast kadli, ku ma  
ūob jōva? Neļ lībōd perrist ne  
ezmist ja ezmist ne perrist.

Mel: Tuvak pie Dieva klūt.

Izand um paint ja min  
Pūtōkst āb ūo;  
Jūdōb Ta mīnda sīn,  
Kus kāramā  
Aini um, siz Tāma  
Vel mīnda jūdōb ka  
Pūdizō, loughlizō,  
Viednaigizō.

Min jengō virtōb Ta  
Ja riekkidi  
Jūdōb ents nimsō Ta  
Yd ōigizi;  
Ku'm pīmdōs kēmistō,  
M'āb kārtā kuolōmtō,  
Sīn sova tyggō tāb,  
Rīemtōt ma sab.  
Sa līd tās valmōstōn  
Minnōn loudō,  
Min vijanikadōn  
Vastō mīeldō;  
Min pādō piezud Sa  
Ōlkōks, min bikar ka  
Tūtōt um sīnstō ni  
Aigsti sāni.

Tuodlistiz jōvam yd  
Min ypi lāb,  
Ma ama iga sīd  
Alastōmt nāb;  
Izand, Sīn kuodas ma  
Vōlda yd tāb, kuntš Sa  
Tāsta siz mīnda vīd,  
Sīn jūsō yd!  
Psalm 23 pierrō.

Ungard mādlōbōd līvliži.  
Tāmnaigast 19 jan. kū pāvan veļ  
Budapeštōs, Parlament jels, Ungarmā  
sugrov ytōn (Ungarische Vereinigung  
stammverwandter Völker) kubs volmi.  
Sāl rōkandiz yt. siktar, Dr. Frigyes  
Lukinich, yļ līvlist; kui ama piskiz  
Fenno-ugrō kulturrov. Tām veļ  
Ferenc Bokay, kis um dramatli ak-  
tīer, deklamīeriz līvlist kiel pān-  
tīdi ja lōkīdi, mis voļt ylnustōnd  
Aladar Bān ja Dr. F. Lukinich. Mu-  
zik akademia professor, Istvan  
Sonkol, rōkandiz yļ puojallist  
sugrovd muzik (ka yļ līvlist mu-  
zik, jeddō kiltimistōks).  
Laz ka ullōpēdi Budapeštō je-  
lajid ungard vōigōd tuntōbōks sā-  
dō sīe ōdōg rōkudōks yļ līvlist,

sab ta vel ykškõrd tiedõt, radio pierast, mis jüs ka jemand Margit Kéthelyine-wakots lîvlist kiel loidi lölâb, kändla sât-kiltõks (Harfenbegleitung).

Yrgõs 1929 aigastõks, mädlõbõd Ungarmâ aigakerad ytõluggõ lîv-lizi, ja, yllõ nimtõt yt, um ents aigastrântõs (Jahrbuch) "Turan" tuond sellizi keridi:

1931 "Mingist sõnad y lîvlist kyzzimiz" (mis jüs um ylzõ lugdõt lîvlist literatur).

1932 "Vel midagid lîvlist jela-mizõst" (lîvlist lölõdõks).

1933 "Lîvlist mâ ja rov Letmâl" Ungarmâ tieudmied at pägin

kazzõ tuond internationaliz tieudõn, vel emi ne tãbõd tiedõ nationalis azas. Dr. Lukinich tãb, kubs muntkõks, ulzõ andõ ezmiz sürim rãntõ y lîvlist, bildadõks ja eðizsõnaks lîvlist kiels. Mû lib keratõt ungarkiels, mis rõkandõb emi ku 10 million ris-tingt. Rãntõ sürit lib sie pierrõt, kuijen ta lib kubbõ sãnd materialõ.

Siepierast sãbõd amad lîvlist ja lîvlist sõbrad paldõt andõ materialõ y rãnda geografia, sug volmiz, kiel, historia, rov kad-tyõ, lîvlist kulturelliz volmiz ja y nãnt tulbiz aiga. Ka tãdõl pandõb suggimist, (charakteristische Episoden) mis mingiz lîvlizõn at jeddõ tund, at tãdõb. Ama sãb, az kaimiji tãb, tãrinz tagiz andtõt.

Sãb paldõt tieutõd, ykõtãuz mingis kiels, kaimõ selliz adres pãl: B. Dziadkovski - Rîgã-Kurmanova ielã 23.

B. Dziadkovski.

Eestist. Yks lîvlist sõbra, kis um oppõn mäd kieldõ ja tãnda müõstab, keratõb mû vail, tuomõn nei: "Minnõn um sür riem, ku tãg ütõ keratõnd y lîvlist literatur. Ni um sür lüõtõks, az Jumal vonnõ andab, ku ka min sil-viedabõd kubbõ, ab set yd, ku pãn-mad sieda riemõ nãbõd, ku se, pigataga jara kaddõn rov tãlka (mõtlotõt uom mæg lîvlist-t.) ka ents literatur jür sãb. Kyl um kaj, ku ka vaimli loulrãntõz. ab või druktõt sãdõ, rã pütõks pierast. Y l sie volks, kyl mäd Eesti, kui ka Suomõma lãtkubudõn murtõmõst, laz mäd piski vierli, kis jara jagdõt yksigin jela-lab, aga um mäd Ev. Luþ. usk ve ja sõzar, sãg ka ents vaimliz loulrãntõ jür."

Pãgin tienandõkst y jõvad mõtkõd!

Tuoin.

Rîgõst. Lîvlist Sõbrad Selts Letmâl 1933 a. sygzõs, kierz Opatimiz Ministrij jür pãlandõksõks, lîvõd zeminaristõdõn Jãlgab ja

Rigõ opatijid institutis rakõks abbõl tũlda, laz lîvõd ud opatijid võigõd ents oppimiz, loppõ. Tãlspyvad kũs sai seltsõn tieutõt, ku Ministrij tãb andõ 400 lattõ, kui tagiz makstõb stipendium.

L.S.S.L. juõd pidiz nõvvõ ja võ yds miels ku selliz kuostamizõks ta ab või armõl iedõ. Sai tiedõt uz pãlandõks kera. Ministõrd Kabinetõn, missõs võl kitõt, ku lîvõd nõord Letmâl, Vãlõks pũold, mittõ mingist abbõ ab sãt ja ab ütõ sãnd ja ku siepierast ab rãzumma 680 lattõ um vãggõ piski amad lîvõd nõord pierast, laz tum vel tagiz maksag. Selts ab neji ka, mikspierast Vãlõksõn vo lli ar-makstõmõst lîvõd azis, kunts mui-tiz tãmmõn tyg rãdõ ab pütiji. Paldin um tieutõb, ku L.S.S.L. tuoi pãlandõks ab õo miksmõks pan-dõt ja ku emi kui 400 tagiz makstõb lattõ zeminaristõd ab sãt. Mingi gimant um sien, ku ab rãum siekõrd sai kieltõt, um lãlamstiz kitõ, aga Vãlõks sie-kõrd um mû. Skujenieks kabinet azmõl um tund Blüodnieks kabinet. Yks um sieldõ, ku Opatimiz Ministõr Gulbis ja Finants Minis-tõr Annus L.S.S.L. pãlandõkst tygtist, neiiz, kui ezmist kõrd keniis ja Skujenieks. Võib võlda, ku udperimied partijõn lîvõd azad veitõ mieldõbõd, mis lîvõ-dõn volks tãmmaigast tãdõl pan-mõst.

Y.

Mis tulbõ sõvvõ ja lezgilis aigas amad lîvõ rãnda nõordõn ja muntõn, kis kultur az-di armastõbõd kubs Yt juõdimiz all volks tiemõst.

Lãndzsõvvist 10 aigast mädõltõks Lãndzsõvvist 10 aigast mädõltõks pyvad nãgtist, ku knasõ kõrda pyvad rãndas, sõvvõ pyvad rãndas, sõvvõ aigiz, võibõd võlda sellist, mis viedabõd kubbõ, ab set yd, ku pãn-da kylad lîvlizi, aga ka lezgi-lizi ja kougizi võridi. Siepie-võridi. Siepie-lõ rãnda, knas miernaiga, um lemmõs sõvvõ aigas, viedab jür mã sizal jelajidi; ja ku vel sãl um midad mis võib küldõ ja nã-dõ, attõ mingis pyvad.

Juba um yds, tuoizõs kũõzõs tuõizõs kũõzõs um kãlõ-mõst sãdõ ama rãnda loul pyvad, kus kubbõ tulkstõ amad kylad lõ-lajid kũorõd ja siz yd juõdijiz juõdimiz all, kandakst loidi jeddõ. Y l sellist lãlamiz pyvad tiemiz um ka joudõn yks ja tuoi kitõ, ku ytõn lãji set sellist pyvad tiedõ, mis sãl jennõ nõvtõ. Mis um võidõõ tiedõ Yt juõd pũolst, sãl veitõ um midad nõvtõ; aga laz sellist loul pyvad volgõd tãuzij um vajag lõlajid kubbõ sã-dõamsti kougist kylst, ja se ni

um kyzzimī, mis ūt juod yksigīn āb vōi seltō. Sie jūr um tūmōst abbōl jegast kylast nāntōn, kis vōibōd sālīz, kūoz pāl, opatō lōlajidi lōlam. Ja um volmōst nāntōn tāmi kubbō lādō ja sōvvō pēdi mingiz kōrd rāz vajjō jeddō vōttō, jedmōl loul pyvdi, kuskiz amadōn kubbō tūlda, laz sēgō kālōm kubbō loulō.

Mina ents pūolst tāks sītšō rāz vāptlō, mingiz kōrdas volks tyō yrgdōb. Amsī kougis kylis, Lūzōs, Pizas, Īras, Kūolkas, lāks nāntōn, kis vōibōd lōlam opatō, nūori kubbō kutsō. Nūordōn lāks sīeda kutsimist kūlō ja juba tallō yrgō lōlidi oppōm. Ūt juod pidaks nōvvō loul aza tundijidōks ja votsōks kubbō lōlōd, mis kōlbōkst loulō. Ezmōks volkst līvō lōlōd, siz letkiel ja ka mūnda Eesti ja Sūomō loul, laz programs midad volgō. Lezgīlist kylad oppimiz kālōks tīedō kubbō lēmīstōks. Sōvvō pūol tīekst, jedsō pyvdi, amad kūorōd kubbō lōlamiz, ykškōrd Īras, tuoīstakōrd Sānagōl, neiku amad kylad ents pūolst mingiz jagu pitkidi riekidi aīgōkstō ja nei amad jagu vajjō kāndakstō.

Ūt juod yldīn, ku sieldōks suggōks, ku lōlajid lug līb kubsō, tīeb tīeutōbōks, ku pyvad lībōd sellis ja sellis aigas ja kūozōs. (Kus, sie rōkandōb kubbō). Pyvad aiga um juba aigstiz ylzō panmōst, algō suggōg nei, ku ydsō pāvas sīds randas, um lezgōl ka mū mingi kubbō lēmi. Pyvad aiga volks jōva yļ Jānpāvad, siz um emīn pyvapāvdi ja nēdi vōīkst ka kougist, kiendōn volks riek pāl volmōst tūldsō, lādsō, kazuks sādō, āb volks tyōpāvdi vībōmōst. Siz, laz optōt lōlōd emīn kazzō tūogōd, tūlbō tallō yļ talšpyvad, tuoīznapyvan, Kuolkō līvō pyvad, pitka programōks: Lōlōdōks, ezmiz līvō teatōr kabalōks ja nūordōn ball. Pierrō um kōrda pyvadōn Īra kylas, aga sīen aiga mēg nōvtōm, kubbō siz, ku ezmōks nīmīdī pyvdi pidam.

Vōib vōlda ku mūnda kītōb, ku sellī pyvad pāl lēmi nei kougiz kyliz pāgīn kyzub vajjō. Aga kas se veitō vajjō kyziz, ku lānds sōvvō, kui mēg aigakeris lugizmō, Letmā kouči voltō emīn kymgīn sellīzi lōlamiz pyvdi ja jaguvōtajid kyl aīgō vībīst, kyl ka set lattō riek kūlidi kāndīst. Nūord rouyōn, kis attō pīkstōt vāgiz ents kylas yd sūrim jagu sōvvō kykkōm, sellīst kubbō lēmīst volkstō vāgō kūozōs, ne sākstō, rānda kouči, rāz mūdi kylīdī nām. Vel sellīst pyvad āndakst mingiz rāz rā pālō lēmīst ja nei amad kubsō volkstō ābtōnōd Ūt juodōn sūri kyzzimīzi jeddōpēn sādō.

Ma pālab amdi luggījidi ker-rō ka nūordōn jeddō luggō, kubbō rōkandō ja amast sydamōst aza jūs jaggō vōttō. Az jegayks midad tīeb, ja sieggō lāb, kus munt tīebōd, siz tyō im sugub nānt ents tējid vailō, jellō, ja se tīeb jōvvō mīeldō. Ūt juod lūotōb, ku nūord ja jegayks, kis vōib jagu vōttō azast, ka sūr tyō jūr akub ja kylgō āb kāl iedō. Ūt juodīji.

Īrast. Līvlist lapst talšpyvad kūzō sai kyttōt 6 januar pāvan. Kaks mād ylmier suglist volt tegiz tūond āndīdī. Lapst lōlist knasīstīz ja kītīst deklamatsījīdī līvlist kiels. Mād ylmier kylalīst pidīst rōkīdī kyl sūrd, kyl pīskīst jaguks ja part mādōn sydam jūr, pidam armōks ents jemakīel. Ne rōkandīst leb sellīz sādīlōm: "Kuotkan um vōttōn ents laps tībōd pāl ja um tām kandōn kuordīzō yllītō. Ku lāps um vond tegiz tāgīz piezas, siz ta um rōkandōn ents jema pāl: Ku ma līb sūr, siz ma tūob sinnōn pāgīn, vāggō pāgīn, kūldō. Jema um kītōn: Kūldō mādōn āb ūo vajag, aga ku sa līd sūr, siz vī ents laps vel emīn ylzō kuordīzō, āb ku ma sīnda ūob vīnd." - Nei volīi ka mādōn līvlistōn, ents lapstōn emīn jemakīeldō opatōmōst, āb ku mād vanbīst sīeda āt vōīnd; laz mēg pidagōm ents jemakīel armōks ja laz ūovōstōgōm tānda. - Jennō tienāndīksi um mādōn kītōmōst mād sugvelīdōn, Eestlīstōn ja Suomalīstōn, kis neiēn yļ mād āt martōnd.

A.

Kūolkast. Jema pūogaks volt lānd kogaz mōtsō pūdi raqlōm ja sāl ne āt nānd, ku yks rīstīng kāb rīstī rāstī kāds kōvrōs mōtsa kouči. Imlōnd, mis ta sāl nei kougōn mōtsas votsub. Jūrō lānd, ne āt nānd, ku se um Vaidōld vana Vanarūotš kārand pērīmīez, pālōd jālgadōks ja vōītīs ārīnīs. Ne āt vīnd tām tūlnaīgō ja āt pand tāmōn sāl nei kōgīn vodlōm, kuntš āt sād kylast ybīz, missōks ta um Kūolkō vīdōt. Jālgad āt vond jeij ja kylmōn lum pāl verīzōks lānd ja jarakylmōnd. Kōgīn āt jālgi ērōnd, aga sīegīd se āb ūo mittō midagīd ābtōn. Paldīnī pērīmīez, kīen um sōna āndtōt, um tund tāmōn ybīzōks Kūolkō tagan ja um kītōn, ku vanamīen volīi vannītōst pā rikabōn ja ku ta yōzō volīi kuondōst jara kaddōn. Vītsa.

Iraild. Vana aigast perizis pāvis meg saim vostō yļ 50 sant. Rīgōs ulzō andtōt aigarantō rāndakiels.

6 januar kū pāvan voļ līvōd yļt jūdō mēdi kutsōn vannō skūol-tubbō, kus jūdiji D.Volganski leļkiels pitkald rōkandiz yļ līvlist vana aiga ja mū, kui ka sēltiz udbildidi Suomōmāld.

Um lūotōmōst ku līvōd yļt min-giz kubbō lēmiz tīb ka, kus rāndakiels sāb rōkandtōt.

Irainika.

Tieut amadōn.

Yļt jūdō pālab yļtlizi, kis ab volkstō entō yļtliz rā yļ 1933 aigast maksanōd, sieda maksō entō kylas rā vastōvōtajidōn 5 febru-ar sāni, laz jūdō sāgō rāntiz kēratō pierrō sieda yļtlist lug; algō tulgō jeddō, neme mūlin, ku set ristingt tādō rādō maksō aigast kub aigal. Selļi tāmi tībja ābsieldōmt ja āb ūo kōlbatōb.

Yļt jūdō.

Kaddōn jeng.

Yā pyvapāva ūondzōl, kālmadtara vārōd vastō tyggōn, itkiz vāggō yks vana nai. Yks ja tuoi piddiz lēji ei paikōl, leks itkijizōn jūr, ja mōtlōs, ku ta um sant, andiz tāmōn mingiz rā kabal, tādō nei tāmōn pūtōksōs ābtō. Vana nai rādō iz vōta, rōkandōs, ku rā āb voļli se, mis tagan ta itkiji, aga tāmpō voļli kālmadtarrō mat-tōt tām ykslimi lāps, tām tydar, kis tāst um jara lānd iganizō novvimizō ilm uskō Jumal pāl. Tām māilma jelami um vond amā knas. Kyl jema voļ kālōn tānda setkōrd kīerō Jumal jūr, aga tydar um siz vastō rōkandōn, kītōs, ku sieks voļli aigō sents, kunts ta iz līji sie āza lebbō mōtlōn. Aga ni tul ābkutstōt ja ābvodlōtōt kūolōm ja vabastiz tām jeng māilmast, mityd kādōst mittō midagid āb kyzzōs; ja amad tydar tōitamist yļ lebbō mōtli-miz Jumal pāl, āt iend tūl val-dō. Aga jema sydān tundimi itkub yļ entō tydar, kui yļ touvō je-lamizōst kaddōn lāps.

Albert Breinkopf.

Rīgō līvlist.

Rīgō um sūr jālgab, āb set Letmāl, aga amas Ida-Europōs, sīest Leismā ama sūrs jālgabs Kaunas āt set 100,000 jelanikkō, Eestimā ama sūrs jālgabōs Tallinōs 130,000 ja Suomōmā ama sūrs jālgabōs Helsinkis 200,000. Rīgōs jelabōd 400,000 ristingt, pigataga neijen, kui Štokholmōs (450,000). Rīgō um sūr jālgab ja yļ selļist mēg tīedam, ku nēsi āt lieutōb jela-nikad amsti rovvist, mingizi set

māilma tūndōb. Ku mēg vāptlōm Rīgō jelanikad statistikō, siz mēg nām, ku Rīgōs āt, kyl tūr-kid, kyl tatārōd, kyl munt rovd, kīend syndimā um kougōn Rīgō jūst jara. (Rīgōs um Muhamed usk-listōn īski kālmadtara.)

Um tūndtōb kītōks, ku Nev-Yorks voļli embīt īrlizi, āb ku īrōmāl; ja sīest, mis immō, ku Rīgōs vōiks vōlda jembīt līvliži, āb ku Līvō-rāndas.

Līvōd Sōbrad Selts Letmāl um yrgōn līvlist adresidi Rīgōs kubbō kuorjō ja siedaigsāni selts tīedab ymmār 40 adressō. Statistik nāgtōb, ku Rīgōs jelajid set 36 līvlist aga L.S.S.L. adressōd andabōd juba lug, mis um lezgōl 100 personōn. Um ka miksmōks pan-mōst, ku selts adresōd kuorjimi sugub privatlist ja um puojtōt peļsonlīz tundimiz pāl. Nei jega-yks mūostab, ku selts vōib set piskiz jag Rīgō līvlisti lieudō, ja ku julgstiz kym kōrd sūrim lug seltsōn āb ūo tūntōb.

Kui siz ni Rīgō līvlist je-labōd? Vōib kītō, āmtiz. Āt nānt vail selļist, kīen āt īzentōs kuodad, sūrd vōi piskist jelud, ja selļist, kis āt oppōnd mingiz a-mat, mis andab jōvvō peļdōkst, (vanajemad j.n.k.) ne jelabōd jō-vist ja ilm murtō. Umitigid līvlist sūrimi jag jelab Rīgōs joutōmt jēlamist, Rīgō līvlist lapst veitō mūostabōd līvōkīel-dō ja, um mōtlōmōst, kui sieda āz-zō vōiks parantō.

Pierrō māilma suoddō līvlistōn vōib vastō pūtō ka Rīgō universi-tatōs. Ne tulbōd Vūntast ja rāndast, set uid um kītō, ku ka se ūz līvlist intelligents, mis mād sīlmad jeds kālōb tieud mēgud nugariz sādō, vei-tō ouvōstōb entō jemakīeldō. L.S.S.L. vōtab jegayd Rīgō līvliži entō sūo-ratōd vailō ja kālōb yirgtō nānt sydāmis ārmastust entō rov vastō; aga jennō, vāgi jennō vel um tīemōst, algō Rīgō līvlist kaddōgōd līvlist vaild.

L.R.

Tuoim tieutōd.

7. januar kūpāvan voļt tuoimō yļzō vōtsōnd ouvlist ja armōd ky-lalist. Kaimdōt Tartu Akadeemiline Hōimoklubist voļt studentōd neitst Ilše Tasso ja izand Joh. Māosaar te-giz. andidi tūond līvlist lapst pie-rast. 6 jan. ōdōn ne voļt vond īra kylas kūzō all. Neiku ne sīe entō pāvan se um 7 jan. tāst tāgiz mat-kō siz nāntōn kyl iz ūo aigō kōgin tās vībō. Tienandōks yļ tulmiz an-dōd ja tierrōd Eestist.

"Līvliži" ulzāndamist āt tyggōnd:

J. Meerits..... 2 lattō.

Sādōt āt aigakērad:

"Eesti naine" januar kū Nr. 1934.

"Eesti Hōim" Nr. 4-1933.

"Sanaseppa" NN 10, 11, 12-1933.

Adr. Mazirbe. Ulzāndaji: M. Stalte.

Tuoimiji: K. Stalte.